

## СЕЛЯНИН И ЛЪВ

Джелаладин Руми

Лъвът разкъсал и изял до крак  
добичето на селянин – бедняк,

но пълният стомах нали тежи,  
останал звярът в дама да лежи.

Чул шум стопанинът и без огнец,  
дошъл да търси в тъмното крадец.

Животното погалил и разбрал,  
че той напразно се е побоял.

Помислил си лъвът: “Какъв глупак!  
За кравата ме взема в този мрак.

Магарето, едва ли, в светъл ден,  
тъй дръзко би застанало до мен!

В минутата, в която ме съзре  
душата си на бог ще предаде.

Умнико, знай, че лъже външността.

Прониквай надълбоко в същността!

От руски Л.С.ПЕТРОВ